

 **Primer**

CALANDRAS DE ALTA PRODUCCIÓN

HIGH PRODUCTION
FLATWORK IRONERS





CALANDRAS DE ALTA PRODUCCIÓN

PRIMER tiene la capacidad de adaptarse a las necesidades de cualquier cliente desde la pequeña lavandería a la gran lavandería. Por ello la gama de Calandras de Alta Producción nos permite entrar en este tipo de clientes que procesan entre 2.000-2.300 kg al día, de ropa plana: sábanas, manteles, servilletas, fundas de almohada, es decir: hoteles o lavanderías de ropa hotelera, caterings, grandes, restaurantes, etc.

Las Calandras de Alta Producción nos permiten tener opción a ciertas capacidades de producción en espacios reducidos: hasta 290 kg/h en 25 m² así como automatizar el proceso de introducción y plegado de los diferentes tipos de ropa (dependiendo del modelo).

HIGH PRODUCTION FLATWORK IRONERS

PRIMER is able to adapt to every customer needs from the small laundries to the commercial laundry.

With this purpose, the range of compact flatwork ironers can satisfy the needs of customers processing from 2.000-2.300 kg of flatwork per day: bedsheets, tablecloth, pillowcases, that is: hotels, hotel laundries, caterings, restaurants, etc.

High production flatwork ironers are ideal for reduced spaces: up to 290 Kg/hour in 25 sqm and automatic feeding and folding of different types of linen.

CALANDRAS COMPACTAS

COMPACT FLATWORK IRONERS



SPE MODEL

TIPO DE PLEGADO TYPE OF FOLDING	Ø RODILLO ROLL Ø	CALEFACCIÓN HEATING	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 2600 MM	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 3300 MM
2 longitudinales 3 transversales Apilador	Ø 600 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SPE-600-2600	SPE-600-3300
	Ø 800 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SPE-800-2600	SPE-800-3300
	Ø 1000 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SPE-1000-2600	SPE-1000-3300



SP MODEL

TIPO DE PLEGADO TYPE OF FOLDING	Ø RODILLO ROLL Ø	CALEFACCIÓN HEATING	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 2600 MM	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 3300 MM
2 longitudinales 2 length folds	Ø 600 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SP-600-2600	SP-600-3300
	Ø 800 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SP-800-2600	SP-800-3300
	Ø 1000 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	SP-1000-2600	SP-1000-3300



S MODEL

TIPO DE PLEGADO TYPE OF FOLDING	Ø RODILLO ROLL Ø	CALEFACCIÓN HEATING	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 2600 MM	LONGITUD RODILLO ROLL LENGTH 3300 MM
Sin plegador without folding system	Ø 600 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	S-600-2600	S-600-3300
	Ø 800 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	S-800-2600	S-800-3300
	Ø 1000 mm	Eléctrico, gas y vapor Electric, gas and steam	S-1000-2600	S-1000-3300

PLEGADORAS

FOLDERS

PLEGADORAS FOLDERS

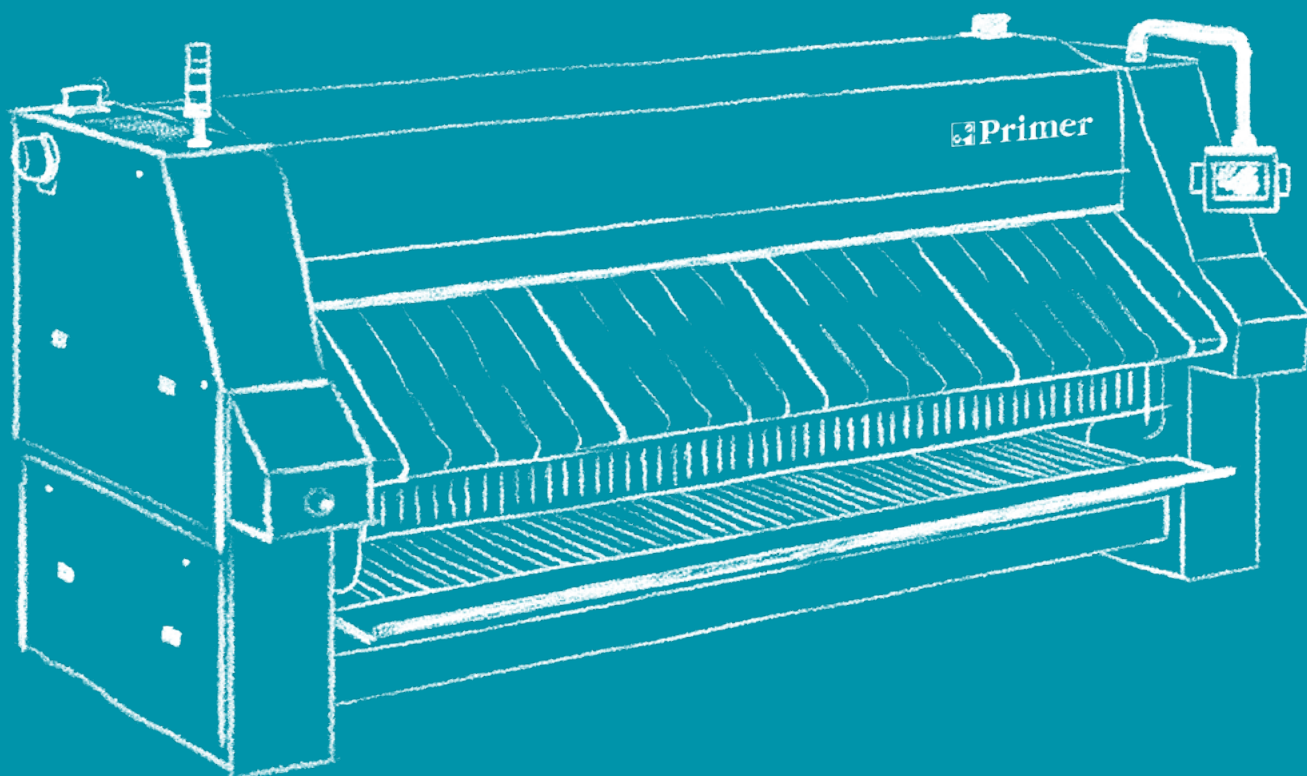
Plegadoras
de prendas
pequeñas

Estándar
Standard

SMARTY

Mini
Mini

MINI SMARTY



CON LAS MEJORES PRESTACIONES DEL MERCADO



SECADO
DRYING



PLANCHADO
IRONING



**PLIEGUE
LONGITUDINAL**
LENGTH FOLD



**PLIEGUE
TRANSVERSAL**
CROSSFOLD

- ✓ Realiza dos pliegues longitudinales. (Mod. SPE y SP)
- ✓ Makes two longitudinal folds. (SPE and SP models)

- ✓ Realiza tres pliegues transversales. (SPE)
- ✓ Makes three cross folds. (SPE)



**FÁCIL
MANTENIMIENTO**
EASY MAINTENANCE

INOX

ACERO INOXIDABLE
STAINLESS STEEL

- ✓ Una mecánica sencilla, fiable y accesible, diseñada y fabricada con la mejor calidad y prestigio.
- ✓ A simple, reliable and accessible mechanics, designed and manufactured with the best quality and prestige.

- ✓ Bancadas fabricadas en acero inoxidable que proporciona una mayor calidad y una elegante estética.
- ✓ Benches made of stainless steel which provides higher quality and elegant aesthetics.



**VARIADOR: MEJORA
EL RENDIMIENTO**
FREQUENCY
CONTROL



APILADO
STACKER

- ✓ Variador de frecuencia
- ✓ Improves performance

- ✓ Apila en función del número de prendas. (opción)
- ✓ Stacks depending on the number of linen. (option)



MICROPROCESADOR MICROPROCESSOR

- ✓ **Control de pantalla táctil que permite la creación de programas con control de velocidad (entre 3 y 18 m/min), temperatura y parámetros de plegado.**
- ✓ **Touch-screen control: programs can be created with speed control (between 3 and 18 mts/min), temperature and folding parameters.**



QUEMADOR RADIANTE RADIANT BURNER

- ✓ **Modelos a gas con quemador radiante (incremento de la producción en un 25% estándar en Ø 1.000 mm y opcional en Ø 800 mm).**
- ✓ **Gas models with radiant burner (increase of 25% more production, available in Ø 800 mm models and standard in Ø 1.000 mm models).**



CONTROL DE HUMEDAD MOISTURE CONTROL

- ✓ **Control de humedad que adapta la velocidad del rodillo en función de la humedad de la ropa.**
- ✓ **Humidity control which adapts the speed of the roller depending on the linen moisture.**





CALANDRA ALTA PRODUCCIÓN SPE CON PLEGADOR LONGITUDINAL/TRANSVERSAL Y APILADOR

SPE COMPACT FLATWORK IRONERS WITH LENGTHFOLD, CROSSFOLD AND STACKER

Realizan todo el proceso de planchado, secado, plegado y apilado en un sola operación.

The all-in-one machine.



Apilador compacto
Compact stacker



Recogedor de servilletas
Small items collector



Pantalla táctil
Touch-screen



Apilador compacto
Compact stacker



Apilador lateral
Side stacker

Las calandras de Alta Producción SPE son máquinas compactas que realizan 2 pliegues longitudinales en una o dos vías independientes de trabajo, y hasta 3 pliegues transversales, con apilador, los plegados son neumáticos y mediante fotocélulas. Entrada y salida de la ropa por la parte delantera y salida posterior (opcional) y por la parte lateral mediante apilador.

Disponen opcionalmente de un introductor de pinzas automático, que permite trabajar con un único operario. De esta manera, la ropa plegada se recogerá en el apilador lateral incorporado. Para prendas pequeñas, estas máquinas permiten acoplar plegadores de servilletas en la parte posterior, de tal forma que se pueda facilitar el trabajo e incrementar la capacidad productiva.

SPE flatwork ironers are the only compact machines which can feed, dry, iron, fold and stack the flatwork in a single operation. They can make 2 lengthfolds in one or two lanes and up to 3 crossfolds, with stacker. Folds are pneumatic by photocells.

There is an option for these models, an automatic clamp feeder, which allows a single operator to use the machine. The linen is folded and collected in the side stacker, and for smaller pieces another machine can be attached, which is a napkin folder, so the operation is easier and the output can be increased.

Características

Una o dos vías de trabajo: una vía para sábanas o dos vías para mantelería y pequeñas prendas.

Plegado longitudinal (1 o 2 pliegues) y plegado transversal (hasta 3 pliegues).

Funcionamiento plegado por fotocélulas y aire comprimido.

Medidas del rodillo: 2600 y 3300 mm de longitud y 600, 800 y 1000 mm de diámetro.

Mueble exterior en acero lacado.

Bandas de introducción y planchado en Nomex.

Control de pantalla táctil que permite la creación de programas con control de velocidad (entre 3 y 18 metros/min), temperatura y parámetros de plegado.

Sistema de parada automática de enfriamiento (80 °C).

Alta capacidad de producción dependiendo de la humedad residual de la ropa, hasta 290 kg/hora directamente de una lavadora de alta velocidad.

Variador de frecuencia.

Calefacción eléctrica, gas o vapor.

Quemador a gas dos versiones: Atmosférico y Radiante (25% más de producción).

Dos tipos de apilador de prendas lateral opcional con posibilidad de programar el número de prendas apiladas, puede situarse en cualquiera de los dos lados de la máquina.

Sistema de extracción de vahos eficiente.

Features

One or two working lanes: one lane for bedsheets and two lanes for tablecloth and smaller pieces.

Length fold (1 or 2 folds) and crossfold (up to 3 folds).

Folding system by photocells and compressed air.

Roll sizes: 2600 and 3300 mm long and diameter 600, 800 and 1000 mm.

Panels in painted steel.

Feeding and ironing belts are Nomex.

Touch-screen control: programs can be created with speed control (between 3 and 18 mts/min), temperature and folding parameters.

Automatic stop after cooling down (at 80 °C).

Big output capacity, depending on the residual moisture of the linen, up to 290 kg/hour directly from the high spin washer extractor.

Electric, gas or steam heating.

Gas heater with two options: Atmospheric and radiant with a 25% more production.

Frequency control.

Two types of linen stacker as option, with possibility to program the number of items stacked.

The stacker can be positioned on either side of the machine.

Powerful exhaust system.



Opciones

- Introductor automático de una vía con pinzas y bandas de introducción aspirantes.
- Mesa aspirante para facilitar la introducción de las prendas.
- By pass parcial, que permite utilizar programas distintos en cada una de las dos vías de trabajo.
- Doble presión de aire en pliegues longitudinales para prendas de mayor espesor.
- Sistema de rechazo de ropa incorporado.
- Apilador compacto.
- Apilador lateral para modelos de 1 o 2 vías.
- Recogedor de servilletas de 2 y 4 vías.

Options

- Automatic 1 lane clamp feeder with vacuum feeding belts.
- Vacuum table to help the linen feeding.
- Partial By pass, so different programs can be used in each of the 2 working lanes.
- Double air pressure in length folds for thicker linen.
- Linen reject system.
- Stacker - 1 or 2 lanes.
- Compact stacker.
- Small pieces back collector: 2 or 4 lanes.



CALANDRA ALTA PRODUCCIÓN SP CON PLEGADOR LONGITUDINAL

SP COMPACT FLATWORK IRONERS WITH LENGTHFOLD

Realizan todo el proceso de planchado, secado y plegado longitudinal en un sola operación.

A complete dryer-ironer with in-built length folder.



Las calandras SP son máquinas de alta producción compactas que realizan 2 pliegues longitudinales en una o dos vías independientes de trabajo, dichos plegados son neumáticos y mediante fotocélulas. Entrada y salida de la ropa por la parte delantera y salida posterior (opcional).

SP flatwork ironers are compact high production machines which can make up to 2 lengthfolds in one or two independent lanes. These folds are pneumatic, by means of photocells. Linen feeding and delivery at the front of the machine, with option of back delivery.



Pantalla táctil
Touch-screen



Calandra SP con introductor
SP + feeder

Características

Una o dos vías de trabajo: una vía para sábanas o dos vías para mantelería y pequeñas prendas.

Plegado longitudinal con 1 o 2 pliegues en dos vías independientes.

Funcionamiento plegado por fotocélulas y aire comprimido.

Medidas del rodillo: 2600 y 3300 mm de longitud y 600, 800 y 1000 mm de diámetro.

Mueble exterior en acero lacado.

Bandas de introducción y planchado en Nomex.

Control de pantalla táctil que permite la creación de programas con control de velocidad (entre 3 y 18 metros/min), temperatura y parámetros de plegado.

Sistema de parada automática de enfriamiento (80 °C).

Alta capacidad de producción dependiendo de la humedad residual de la ropa, hasta 290 kg/hora directamente de una lavadora de alta velocidad.

Variador de frecuencia.

Calefacción eléctrica, gas o vapor.

Modelos a gas con quemador radiante (incremento de la producción en un 25% estándar en diámetro 1.000 y opcional en Ø 800 mm).

Potente sistema de extracción de vahos.

Features

One or two working lanes: one lane for bedsheets and two lanes for tablecloths and small pieces.

Length fold with 1 or 2 folds in two independent lanes.

Folding by photocells and compressed air.

Roll sizes: 2600 and 3300 mm wide and 600, 800 and 1000 mm diameter.

Panels in painted steel.

Feeding and ironing belts are Nomex.

Frequency control.

Touch-screen control: programs can be created with speed control (between 3 and 18 mts/min), temperature and folding parameters.

Automatic stop after cooling down (at 80 °C).

Big output capacity, depending on the residual moisture of the linen, up to 290 kg/hour straight from the high spin washer extractor.

Electric, gas or steam heating.

Gas models with radiant burner (increase of 25% more production, available in diameter 800 models and standard in Ø 1.000 mm models).

Powerful exhaust System.



Opciones

- Introductor automático de una vía con pinzas y bandas de introducción aspirantes.
- Mesa aspirante para facilitar la introducción de las prendas.
- Doble presión de aire en pliegues longitudinales para prendas de mayor espesor.
- Sistema de rechazo de ropa incorporado.
- Salida posterior de prendas con mesa de recogida.
- Recogedor de servilletas de 2 y 4 vías.
- Plegador transversal + apilador para SP

Options

- Automatic 1 lane clamp feeder with vacuum feeding belts.
- Vacuum table to help the linen feeding.
- Double air pressure in length folds for thicker linen.
- Linen reject System.
- Rear delivery of the linen with collection table.
- Small pieces back collector: 2 or 4 lanes.
- Crossfolder + stacker for SP.



CALANDRA ALTA PRODUCCIÓN S S COMPACT FLATWORK IRONERS

Realizan todo el proceso de planchado, secado.

The affordable alternative.



Las calandras S son máquinas de alta producción. Con entrada y salida de ropa por la parte delantera (salida posterior opcional) mediante bandas de introducción y sistema de rodillo de presión con bandas de planchado en Nomex que cubren el 75% del total del rodillo.

S High production flatwork ironers are compact machines, with front feed and return of the linen. (Rear delivery as option). They work by means of feeding belts and pressure rolls with Nomex ironing belts, which cover 75% of the roll surface.

Características

Medidas del rodillo: 2600 y 3300 mm de longitud y 600, 800 y 1000 mm de diámetro.

Mueble exterior en acero lacado.

Bandas de introducción y planchado en Nomex.

Control de pantalla táctil que permite la creación de programas con control de velocidad (entre 3 y 18 metros/min) y temperatura.

Sistema de parada automática de enfriamiento (80 °C).

Alta capacidad de producción dependiendo de la humedad residual de la ropa, hasta 290 kg/hora directamente de una lavadora de alta velocidad.

Variador de frecuencia.

Calefacción eléctrica, gas o vapor.

Quemador a gas dos versiones: Atmosférico y Radiante (25% más de producción).

Sistema de extracción de vahos eficiente.

Features

Roll sizes: 2600 and 3300 mm wide and 600, 800 and 1000 mm diameter.

Panels in painted steel.

Touch-screen control: programs can be created with speed control (between 3 and 18 mts/min) and temperature.

Automatic stop after cooling down (at 80 °C).

Big output capacity, depending on the residual moisture of the linen, up to 290 kg/hour straight from the high spin washer extractor.

Frequency control.

Feeding and ironing belts are Nomex.

Electric, gas or steam heating.

Gas heater with two options: Atmospheric and radiant with a 25% more production

Powerful exhaust System.



Opciones

- Introdutor automático de una vía con pinzas y bandas de introducción aspirantes.
- Mesa aspirante para facilitar la introducción de las prendas.
- Sistema de rechazo de ropa incorporado.
- Salida posterior de prendas con mesa de recogida.

Options

- Automatic 1 lane clamp feeder with vacuum feeding belts.
- Vacuum table to help the linen feeding.
- Linen reject System.
- Rear delivery of the linen with collection table.



PLEGADORAS PRENDAS PEQUEÑAS

SMALL PIECES FOLDERS

Servilletas y otras prendas pequeñas.

Napkins and other small pieces.

Un complemento ideal para las calandras de alta producción. La plegadora SMARTY para prendas pequeñas y servilletas, está pensada para funcionar de forma independiente o bien acoplada detrás de una calandra (con salida posterior) como puede ser una SPE, SP o S de varias vías.

Existen dos modelos, la SMARTY que es más económica y la MINI SMARTY, con un formato más compacto.

Características

Tipo de Plegado francés 1/3, longitudinal y transversal mediante palas, puede trabajar de forma autónoma o detrás de las calandras de alta producción.

Producción máxima entre 900 y 1200 prendas/ hora.

Mesa de trabajo aspirante.

Contador de prendas parcial y total.

Cintas de transporte de goma y algodón.

Microprocesador PLC que permite plegar automáticamente la toalla según dimensiones, hasta 20 programas.

Avisos y alarmas en el display.

Dimension máxima de prenda para SMARTY es 570 x 1.000 mm y para SMARTY MINI es 570 x 600 mm.

The ideal accessory for compact ironers. The SMARTY folder for small and medium sized linen such as napkins or small towels is designed to function independently, or connected to the back of a big folder or one of our compact Ironers with back exit like: SPE, SP and S.

There are two models: SMARTY and MINI SMARTY (more compact format).

Features

French folding type 1/3, length and cross by means of blades, can work autonomously behind the ironer.

Maximum Production around 900/1200 pieces/hour.

Working table with vacuum unit.

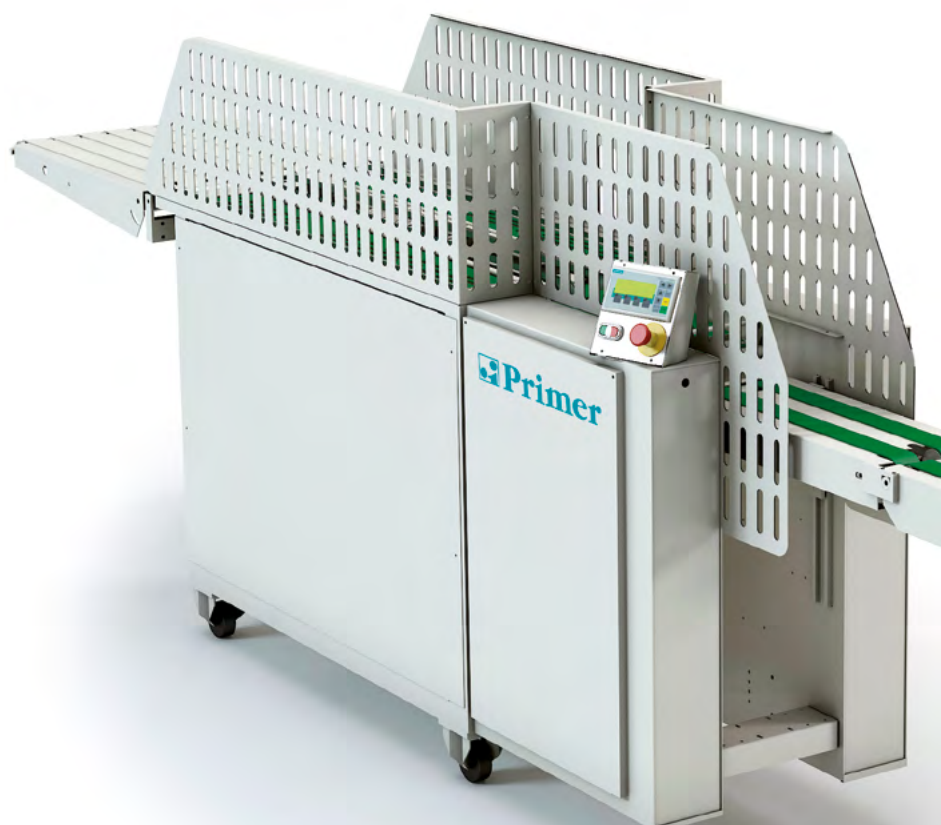
Partial or total piece counter.

Transport belts in rubber and cotton.

PLC microprocessor which allows to adapt to the piece size, up to 20 programs.

Alarms and messages in the display.

Maximum linen size for SMARTY is 570 x 1.000 mm; for SMARTY MINI is 570 x 600 mm.



DATOS TÉCNICOS CALANDRAS COMPACTAS

COMPACT FLATWORK IRONERS TECHNICAL DATA

	UNIT.	SPE					
		SPE-600-2600	SPE-600-3300	SPE-800-2600	SPE-800-3300	SPE-1000-2600	SPE-1000-3300
DATOS GENERALES GENERAL DETAILS							
Producción teórica Theoretical production	Kg/h	75-105	110-140	140-175	180-220	190-230	250-290
Rodillo Roll	mm	600	600	800	800	1000	1000
Ancho útil Working width	mm	2600	3300	2600	3300	2600	3300
Velocidad de trabajo Working speed	mt/min	3-10	3-10	3-13	3-13	4-18	4-18
Control Control	-	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch
Nº programas Nº programs	Nº	20	20	20	20	20	20
Altura suelo-bandas introducción Height floor-feeding belts	mm	1100	1100	1110	1110	1110	1110
Apilador lateral Side Tracker	-	Sí/Yes	Sí/Yes	Sí/Yes	Sí/Yes	Sí/Yes	Sí/Yes
POTENCIAS POWER							
Potencia calentamiento eléctrica Electric heating power	kW	60	60	75	75	90	90
Potencia total eléctrica (elec) Total electric power (elec.)	kW	63,1	63,1	78,5	78,5	94	94
Potencia calentamiento Gas Gas heating power	kW	65	82	89	127	120	156
Potencia total eléctrica (Gas) Total electric power (Gas)	kW	3,1	3,1	3,5	3,5	4	4
Potencia calentamiento vapor Steam heating power	kW	55	75	85	110	120	150
Potencia total eléctrica (vap) Total electric power (steam)	kW	3,1	3,1	3,5	3,5	4	4
CONEXIONES CONNECTIONS							
Ø Entrada Gas Gas inlet	BSP	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Ø Entrada Vapor Steam inlet	BSP	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
Ø Condensación (mod vapor) Condensed (steam models)	BSP	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"	1"
Ø Entrada aire Air inlet	BSP	12	12	12	12	12	12
DIMENSIONES NET DIMENSIONS							
Ancho Width (W x D x H)	mm	3718	4418	3718	4418	3718	4418
Profundo (profundo con bandejas) Depth (depth with trays)	mm	2209	2209	2209	2209	2289	2289
Alto Height	mm	1810	1810	2080	2080	2279	2279
Peso Gross Weight	Kg	2686	3080	3350	3730	3960	4460
Volumen Volume	m ³	14,87	17,66	17,08	20,30	19,40	23,05
DIMENSIONES DE EMBALAJE PACKING DIMENSIONS							
Ancho Width	mm	3800	4500	3800	4500	3800	4500
Profundo Depth	mm	2300	2300	2300	2300	2380	2380
Alto Height	mm	2060	2060	2330	2330	2529	2529
Peso Gross Weight	Kg	3050	3680	3750	4330	4410	5110
Volumen Volume	m ³	18,00	21,32	20,36	24,12	22,87	27,09
OTROS DATOS OTHERS DATAS							
Salida de vahos Fume outlet	Nº	2	2	2	2	2	2
Ø Salida de vahos Ø Fume outlet	mm	120	120	120	120	120	120
Consumo aire (6,5 Bar)/ Air Consumption (6,5 Bar)	mm	15000	15000	19000	19000	21000	21000
Caudal aire aspiración Air flow	m ³ /h	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000
Nivel sonoro Noise Level	dB	<70	<70	<70	<70	<70	<70

	UNIT.	Apilador lateral	Apilador compacto	Recogedor 2 Vías	Recogedor 4 Vías
		Side stacker	Compact stacker	Back collector 2 lanes	Back collector 4 lanes
DATOS GENERALES GENERAL DETAILS					
Potencia eléctrica instalada/ Electric Power	kW	0,36	0,36	0,37	0,37
Consumo aire (6,5 Bar)/ Air Consumption (6,5 Bar)	NI/h	1080	1080	600	600
Dimensiones netas/ Net dimensions	mm	1365x2476x1200	685x2385x660	1871x535x842	3490x535x842
Peso neto/ Net weight	Kg	450	160	100	160
Dimensiones brutas/ Gross dimensions	mm	1400x2350x1400	660x2300x850	1920x600x1042	3540x600x1042
Peso bruto/ Gross weight	Kg	600	230	180	280

DATOS TÉCNICOS CALANDRAS COMPACTAS

COMPACT FLATWORK IRONERS TECHNICAL DATA

	UNIT.	SP						S					
		SP-600-2600	SP-600-3300	SP-800-2600	SP-800-3300	SP-1000-2600	SP-1000-3300	S-600-2600	S-600-3300	S-800-2600	S-800-3300	S-1000-2600	S-1000-3300
DATOS GENERALES GENERAL DETAILS													
Producción teórica Theoretical production	Kg/h	75-105	110-140	140-175	180-220	190-230	250-290	75-105	110-140	140-175	180-220	190-230	250-290
Rodillo Roll	mm	600	600	800	800	1000	1000	600	600	800	800	1000	1000
Ancho útil Working width	mm	2600	3300	2600	3300	2600	3300	2600	3300	2600	3300	2600	3300
Velocidad de trabajo Working speed	mt/min	3-10	3-10	3-13	3-13	4-18	4-18	3-10	3-10	3-13	3-13	4-18	4-18
Control Control	-	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch	Touch
Nº programas Nº programs	Nº	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Altura suelo-bandas introducción Height floor-feeding belts	mm	1050	1050	970	970	1050	1050	1050	1050	970	970	1050	1050
Apilador lateral Side Tracker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
POTENCIAS POWER													
Potencia calentamiento eléctrica Electric heating power	kW	60	60	75	75	90	90	60	60	75	75	90	90
Potencia total eléctrica (elec) Total electric power (elec.)	kW	61,9	61,9	77,2	77,2	92,6	92,6	61,9	61,9	77,2	77,2	92,6	92,6
Potencia calentamiento Gas Gas heating power	kW	65	82	89	127	120	156	65	82	89	127	120	156
Potencia total eléctrica (Gas) Total electric power (Gas)	kW	1,9	1,9	2,2	2,2	2,6	2,6	1,9	1,9	2,2	2,2	2,6	2,6
Potencia calentamiento vapor Steam heating power	kW	55	75	85	110	120	150	55	75	85	110	120	150
Potencia total eléctrica (vap) Total electric power (steam)	kW	1,9	1,9	2,2	2,2	2,6	2,6	1,9	1,9	2,2	2,2	2,6	2,6
CONEXIONES CONNECTIONS													
Ø Entrada Gas Gas inlet	BSP	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Ø Entrada Vapor Steam inlet	BSP	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
Ø Condensación (mod vapor) Condensed (steam models)	BSP	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"	1"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"	1"
Ø Entrada aire Air inlet	BSP	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
DIMENSIONES NET DIMENSIONS													
Ancho Width (W x D x H)	mm	3674	4374	3786	4486	3786	4486	3674	4374	3786	4486	3786	4486
Profundo (profundo con bandejas) Depth (depth with trays)	mm	1445	1445	1770	1770	1985	1985	1445	1445	1770	1770	1985	1985
Alto Height	mm	1810	1810	1980	1980	2180	2180	1810	1810	1980	1980	2180	2180
Peso Gross Weight	Kg	2050	2300	2535	2835	3350	3950	1800	2050	2350	2550	3100	3700
Volumen Volume	m ³	9,61	11,44	13,27	15,72	16,38	19,41	9,61	11,44	13,27	15,72	16,38	19,41
DIMENSIONES DE EMBALAJE PACKING DIMENSIONS													
Ancho Width	mm	3760	4460	3870	4570	3870	4570	3760	4460	3870	4570	3870	4570
Profundo Depth	mm	1540	1540	1860	1860	2070	2070	1540	1540	1860	1860	2070	2070
Alto Height	mm	2060	2060	2230	2230	2380	2380	2060	2060	2230	2230	2380	2380
Peso Gross Weight	Kg	2300	2600	2885	3335	3800	4500	2050	2350	2700	3050	3550	4250
Volumen Volume	m ³	11,93	14,15	16,05	18,96	19,07	22,51	11,93	14,15	16,05	18,96	19,07	22,51
OTROS DATOS OTHERS DATAS													
Salida de vahos Fume outlet	Nº	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Ø Salida de vahos Ø Fume outlet	mm	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
Consumo aire (6,5 Bar)/ Air Consumption (6,5 Bar)	mm	7000	7000	9000	9000	9500	9500	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Caudal aire aspiración Air flow	m ³ /h	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000	2x1000
Nivel sonoro Noise Level	dB	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70

DATOS TÉCNICOS PLEGADORAS

FOLDERS TECHNICAL DATA

	UNIT.	SMARTY	Mini SMARTY
Tamaño min. prenda/ Min. Towel Size	mm	-	-
Tamaño máx. prenda/ Max. Towel Size	mm	570 x 1000	570 x 600
Producción máxima/ Output	units/h	1200	900
Potencia elec. instalada/ Electric Power	kW	1,07	0,98
Aire comprimido/ Compressed Air	NI/h	5200	5200
Dimensiones netas/ Net dimensions	mm	605x4235x1340	605x2835x1340
Dimensiones brutas/ Gross dimensions	mm	650x3350x1540	650x2860x1540



C. Comerç, 6-12 - Pol. Ind. La Quintana
08504 Sant Julià de Vilatorrada
BARCELONA (SPAIN)
www.primer.es

DPTO. COMERCIAL
SALES DEPARTMENT
T. +34 93 812 27 70
M. +34 608 35 14 07
info@primer.es

SERVICIO TÉCNICO
AFTER SALES DEPT.
T. +34 93 812 27 32
sat@primer.es

RECAMBIOS
SPARE PARTS
T. +34 93 812 27 75
parts@primer.es



ONNERA GROUP

